

PROTOCOLLARE

Da: Parco naturale Alpi Marittime - Daniela Quaranta
[mailto:daniela.quaranta@parcoalpimarittime.it]
Inviato: giovedì 24 gennaio 2019 15:51
A: mario.lupo@cittametropolitana.torino.it; 'Paola Bertotto'
<paola.bertotto@cittametropolitana.torino.it>; 'Michele Ottino'
<ottino@alpicozie.eu>; 'EAPO - Radames Bionda'
<radames.bionda@areeprotetteossola.it>; PNOSSOLA_DE NEGRI Ivano
<direttore@areeprotetteossola.it>;
andrea.degiovanni@areeprotetteappenninopiemontese.it; RLOMBARDIA_ROSSI
Elisabetta <Elisabetta_Maria_Rossi@regione.lombardia.it>;
stefano_antonini@regione.lombardia.it; p.oreiller@regione.vda.it; 'Minetti
Daniela' <Daniela.Minetti@regione.liguria.it>; 'Ferrari Piero'
<piero.ferrari@regione.liguria.it>; 'Ratti Lucia'
<Lucia.Ratti@ersaf.lombardia.it>; 'Favilli Filippo'
<filippo.favilli@eurac.edu>; MUSE_MAIOLINI Carlo <carlo.maiolini@muse.it>;
MUSE_PEDRINI Paolo <paolo.pedrini@muse.it>; e.vettorazzo@dolomitipark.it;
'PNDB - Stefano Mariech' <s.mariech@dolomitipark.it>; 'Papitto Giancarlo
(Ten. Col.)' <Giancarlo.Papitto@carabinieri.it>; CFS_PAPITTO Giancarlo
<g.papitto@forestale.carabinieri.it>; PNM_TIRONI Violaine
<violaine.tironi@mercantour-parcnational.fr>; SIEFERT Nathalie
<nathalie.siefert@mercantour-parcnational.fr>; 'Drouet-Hoguet Nolwenn'
<Nolwenn.Drouet-Hoguet@oncfs.gouv.fr>; 'Verzelloni Sophie'
<sophie.verzelloni@oncfs.gouv.fr>; 'Knauer Felix'
<felix.knauer@vetmeduni.ac.at>; 'Walter, Theresa, BSc.'
<theresa.walter@vetmeduni.ac.at>; 'Albin Blaschka'
<Albin.Blaschka@raumberg-gumpenstein.at>; 'Johann Gasteiner'
<johann.gasteiner@raumberg-gumpenstein.at>; UL_MAJIC Aleksandra
<almajic@gmail.com>; 'Rok Cerne' <cernerok@gmail.com>; 'Maja Sever'
<maja.sever@gmail.com>
Cc: EAM_CANAVESE Giuseppe <giuseppe.canavese@parcoalpimarittime.it>;
EAM_QUARANTA Daniela <daniela.quaranta@parcoalpimarittime.it>; MARUCCO
Francesca <francesca.marucco@centrograndicarnivori.it>; BORGNA Irene
<irene.borgna@parcoalpimarittime.it>
Oggetto: LIFE WOLFALPS EU: urgent

Buongiorno a tutti,
avevamo concluso il budget generale di progetto e definito il contributo
europeo ed in cofinanziamenti in cash per tutti (che vedeva una soluzione
positiva, con un incremento per tutti del contributo europeo originariamente
previsto), come segue:

Dear all,

we had concluded the general project budget and defined the European
contribution and co-financing in cash for everyone (which had a positive
solution, with an increase for all of the European contribution originally
planned), as follows:

BENEFICIARY

BUDGET

DRAFT

BUDGET

FINAL

EU Contribution

OWN Contribution

Co-financing

Permanent Staff

Cash

1-APAM

1.975.000,00

2.256.317,00

839.699,00

416.618,00

1.000.000,00

366.618,00

50.000,00

2-METO

440.000,00

440.000,00

281.600,00

158.400,00

96.769,00

61.631,00

3-APAC

400.000,00

400.000,00

256.000,00

144.000,00

87.882,00

56.118,00

4-APOS

150.500,00

153.167,00

98.027,00

55.140,00

38.753,00

16.387,00

5-APAP

270.000,00

288.900,00

184.896,00

104.004,00

60.337,00

43.667,00

6-RELO

864.000,00

	761.637,00	
		421.719,00
	339.918,00	
	64.691,00	
		275.227,00
7-RAVA		
	485.000,00	
	484.304,00	
		309.954,00
	174.350,00	
	89.925,00	
		84.425,00
8-RELI		
	600.000,00	
	645.077,00	
		412.849,00
	232.228,00	
	144.122,00	
		88.106,00
9-ERSAF		
	525.943,00	
		291.241,00
	234.702,00	
	95.240,00	
		139.462,00
10-EURAC		
	423.500,00	
	310.086,00	
		198.455,00
	111.631,00	
	226.100,00	
11-MUSE		
	550.000,00	
	658.285,00	
		460.800,00
	197.485,00	
	148.920,00	
		48.565,00
12-PNDB		
	235.000,00	
	251.450,00	
		160.928,00

	90.522,00		
		-	
			90.522,00
13-CUFA			
	695.400,00		
	519.142,00		
		296.190,00	
	222.952,00		
	218.580,00		
			4.372,00
14-PNM			
	470.200,00		
	499.186,00		
		319.479,00	
	179.707,00		
		-	
		-	
			179.707,00
15-ONCFS			
	1.615.400,00		
	1.613.883,00		
		1.032.885,00	
	420.998,00		
	160.000,00		
	174.480,00		
			246.518,00
16-FIWI			
	715.000,00		
	434.778,00		
		383.034,00	
	51.744,00		
	47.168,00		
			4.576,00
17-AREC			
	384.873,00		
		107.846,00	
	277.027,00		
	271.595,00		
			5.432,00
18-UL			
	500.000,00		
	516.463,00		
		361.524,00	
	51.647,00		
	103.292,00		

	49.355,00		
		2.292,00	
19-SFS			
	900.000,00		
	874.105,00		
		611.873,00	
	87.411,00		
	174.821,00		
	63.825,00		
		23.586,00	
TOTAL			
	11.289.000,00		
	12.017.596,00		
		7.028.999,00	
	3.550.484,00		
	1.438.113,00		
	2.244.360,00		
		1.420.593,00	

quando purtroppo è subentrata una difficoltà: oggi il nostro co-finanziatore ci ha comunicato che ci garantisce 600.000 euro anziché 1.000.000 di euro. La quota di 600.000 euro, come preventivato sin dall'origine, finanzia le attività di coordinamento dell'intero progetto.

Il co-finanziatore intende riservarsi 400.000 euro per azioni specifiche che effettuerà in maniera diretta e sinergiche con l'azione C7.

Ora, questa decisione del co-finanziatore comporta un taglio che in parte ci siamo accollati, anche aumentando il nostro cofinanziamento.

Chiediamo a tutti la disponibilità ad accettare una riduzione del contributo europeo, come riportato nella tabella qui sotto e di confermarci la disponibilità a coprire in CASH la quota indicata nella colonna evidenziata in giallo.

when, unfortunately, a difficulty has arisen: today, our co-financer confirm us the amount of 600,000.00 euros instead 1,000,00.00 euros. The quota of 600,000.00 euros, as foreseen at the beginning, finances the coordination activities of the whole project.

The co-financer intends to reserve EUR 400 000 for specific actions which he will carry out directly and in synergy with action C7.

Now, this decision taken by the co-financer means a cut that we have partly accepted, even by increasing our co-financing.

We ask everyone to accept a reduction of the European contribution, as shown in the table below, and to confirm the availability to cover in CASH the amount indicated in the column highlighted in yellow.

BENEFICIARY

BUDGET

DRAFT

BUDGET

FINAL

EU Contribution

OWN Contribution

Co-financing

Permanent Staff

Cash

1-APAM

1.975.000,00

2.178.296,00

1.131.796,00

446.500,00

600.000,00

366.500,00

80.000,00

2-METO

440.000,00

440.000,00

272.800,00

167.200,00

96.769,00

70.431,00

3-APAC

400.000,00

400.000,00

248.000,00

152.000,00

87.882,00

64.118,00

4-APOS

150.500,00

153.167,00

94.963,00

58.204,00

38.753,00

19.451,00

5-APAP

270.000,00

288.900,00

179.118,00

109.782,00

60.337,00

49.445,00

6-RELO

864.000,00

761.637,00

351.042,00

410.595,00

	64.691,00	
		345.904,00
7-RAVA		
	485.000,00	
	484.304,00	
		300.268,00
	184.036,00	
	89.925,00	
		94.111,00
8-RELI		
	600.000,00	
	645.077,00	
		399.947,00
	245.130,00	
	144.122,00	
		101.008,00
9-ERSAF		
	525.943,00	
		186.885,00
	339.058,00	
	95.240,00	
		243.818,00
10-EURAC		
	423.500,00	
	310.086,00	
		192.253,00
	117.833,00	
	226.100,00	
11-MUSE		
	550.000,00	
	658.285,00	
		460.800,00
	197.485,00	
	148.920,00	
		48.565,00
12-PNDB		
	235.000,00	
	251.450,00	
		155.899,00
	95.551,00	
		-
		95.551,00

13-CUFA		
	695.400,00	
	519.142,00	
		296.190,00
	222.952,00	
	218.580,00	
		4.372,00
14-PNM		
	470.200,00	
	499.186,00	
		309.495,00
	189.691,00	
	-	
		-
		189.691,00
15-ONCFS		
	1.615.400,00	
	1.613.883,00	
		1.000.607,00
	453.276,00	
	160.000,00	
	174.480,00	
		278.796,00
16-FIWI		
	715.000,00	
	434.778,00	
		367.694,00
	67.084,00	
	47.168,00	
		19.916,00
17-AREC		
	384.873,00	
		107.846,00
	277.027,00	
	271.595,00	
		5.432,00
18-UL		
	500.000,00	
	516.463,00	
		361.524,00
	51.647,00	
	103.292,00	
	49.355,00	
		2.292,00
19-SFS		
	900.000,00	

874.105,00	
	611.873,00
87.411,00	
174.821,00	
63.825,00	
	23.586,00
TOTAL	
11.289.000,00	
11.939.575,00	
	7.029.000,00
3.872.462,00	
1.038.113,00	
2.244.242,00	
	1.736.487,00

Nella speranza di avere un positivo riscontro da parte vostra nel più breve tempo possibile, procederemo poi immediatamente ad inviarvi il Form A4 per la firma.

Riteniamo che questa sia l'unica soluzione per poter depositare il progetto. Fiduciosi nella vostra comprensione, attendiamo vostro riscontro nel più breve tempo possibile e rimaniamo a vostra completa disposizione.

We hope in a positive reply from all of you as soon as possible. We will then proceed immediately to send you the Form A4 for signing.

We believe that this is the only solution to be able to deposit the project. We are confident in your understanding and look forward to receiving your feedback as soon as possible, remaining at your complete disposal.

D'ordine del Direttore
Giuseppe Canavese

Daniela Quaranta
Ente di gestione aree protette delle Alpi Marittime
Sede operativa di Entracque
Servizio progetti europei ed affari internazionali
Strada Provinciale per San Giacomo 12
12010 Entracque (Cuneo) Italia
<mailto:daniela.quaranta@parcoalpimarittime.it>
daniela.quaranta@parcoalpimarittime.it
<http://www.parcopalpimarittime.it/> www.parcopalpimarittime.it ?
<http://www.parcomarguareis.it/> www.parcomarguareis.it -
<http://www.marittimemercantour.eu/> www.marittimemercantour.eu
tel.: +39 0171 976823
fax.: +39 0171 976843

Riservatezza / Confidentiality
Nessuno è autorizzato mediante l'utilizzo della presente forma di

comunicazione elettronica ad assumere obbligazioni di qualsivoglia tipo che possano vincolare la Società con terzi, ne' eventuali notizie fornite con il presente mezzo possono essere considerate in qualsiasi forma impegnative per la Società. Il presente messaggio, corredato dei relativi allegati, contiene informazioni da considerarsi strettamente riservate, ed è destinato esclusivamente al destinatario sopra indicato, il quale è l'unico autorizzato ad usarlo, copiarlo e, sotto la propria responsabilità, diffonderlo. Chiunque ricevesse questo messaggio per errore o comunque lo leggesse senza esserne legittimato, è avvertito che trattenerlo, copiarlo, divulgarlo, distribuirlo a persone diverse dal destinatario è severamente proibito, ed è pregato di rinviarlo immediatamente al mittente distruggendone l'originale.

The use of this form of electronic communication shall authorize no-one to undertake obligations of any kind on behalf of the Company that are binding with respect to third parties, and the information supplied herewith shall not be binding on the Company. This email, and its attachments, contains strictly confidential information addressed exclusively to the above mentioned addressee, who is the only person authorized to use, copy and disclose it, under his/her own responsibility. If you have received this message by mistake, or read it without being authorized to do so, please be reminded that the storage, copying, disclosure and distribution to persons or parties other than the addressee are strictly prohibited. Please therefore return it immediately to the sender and destroy the original.